



**"L'ISLAM È UNA RELIGIONE CHE ATTUALMENTE STA ATTRAVERSANDO UNA CRISI IN TUTTO IL MONDO. NON LA STIAMO VEDENDO SOLO NEL NOSTRO PAESE, È UNA CRISI PROFONDA LEGATA ALLE TENSIONI TRA FORME DI FONDAMENTALISMO, NELLO SPECIFICO PROGETTI RELIGIOSI E POLITICI CHE, COME STIAMO VEDENDO IN OGNI REGIONE DEL MONDO, STANNO PORTANDO AD UN FORTISSIMO INASPRIMENTO, ANCHE NEI PAESI IN CUI L'ISLAM È LA RELIGIONE MAGGIORITARIA.**

**QUESTO NUOVO RISVEGLIO RIGUARDA TUTTI I CITTADINI E UNA FRANCIA UNITA A SOSTEGNO DEI SUOI VALORI. PIÙ I NOSTRI NEMICI CERCHERANNO DI METTERCI L'UNO CONTRO L'ALTRO, PIÙ SAREMO UNITI. PIÙ TENTERANNO DI DISTRUGGERCI, PIÙ STAREMO INSIEME. PIÙ PROVERANNO A SCUOTERE I NOSTRI VALORI, PIÙ CI TROVERANNO IRREMOVIBILI PERCHÉ DIPENDE DALLA NOSTRA STORIA, MA ANCHE PERCHÉ QUESTA INTRANSIGENZA RIFLETTE LA BENEVOLENZA DELLA REPUBBLICA DI CUI PARLAVO. MA LASCIATE CHE VI DICA, CON GRANDE CONVINZIONE: IN FONDO, DIETRO QUESTA QUESTIONE ESISTENZIALE PER LA NOSTRA NAZIONE DOBBIAMO REIMPARARE LE NOSTRE RAGIONI PER VIVERE INSIEME."**

**"ISLAM IS A RELIGION THAT IS CURRENTLY EXPERIENCING A CRISIS ALL OVER THE WORLD. WE'RE NOT JUST SEEING IT IN OUR COUNTRY, IT'S A DEEP CRISIS LINKED TO TENSIONS BETWEEN FORMS OF FUNDAMENTALISM, SPECIFICALLY RELIGIOUS AND POLITICAL PROJECTS WHICH, AS WE'RE SEEING IN EVERY REGION OF THE WORLD, ARE LEADING TO A SIGNIFICANT HARDENING OF ATTITUDES, INCLUDING IN COUNTRIES WHERE ISLAM IS THE MAJORITY RELIGION.**

**THIS NEW AWAKENING CONCERNS ALL CITIZENS AND A FRANCE UNITED IN SUPPORT OF ITS VALUES. THE MORE OUR ENEMIES TRY TO PUT US AGAINST ONE ANOTHER, THE MORE WE'LL BE DRAWN TOGETHER. THE MORE THEY TRY TO DESTROY US, THE MORE WE'LL STAND TOGETHER. THE MORE THEY TRY TO SHAKE OUR VALUES, THE MORE UNCOMPROMISING WE'LL BE, BECAUSE IT COMES DOWN TO OUR HISTORY, BUT ALSO BECAUSE THIS INTRANSIGENCE REFLECTS THE REPUBLIC'S BENEVOLENCE I WAS TALKING ABOUT. BUT LET ME SAY TO YOU, WITH GREAT CONVICTION: BASICALLY, BEHIND THIS EXISTENTIAL ISSUE FOR OUR NATION WE HAVE TO RELEARN OUR REASONS FOR LIVING TOGETHER."**

**EMMANUEL MACRON**



**"LA NOSTRA EUROPA NON HA SESSANT'ANNI,  
MA È PLURIMILLENARIA.  
NON È UN AFFARE!  
È UNA REALTÀ GEOGRAFICA, UNA REALTÀ STORICA,  
UNA REALTÀ DI CIVILTÀ.  
NON VIENE DA BRUXELLES O BERLINO MA DA ATENE E ROMA.  
TRAE LE SUE RADICI DA UNA EREDITÀ GIUDAICO-CRISTIANA  
E PORTA LA LIBERTÀ COME VALORE CARDINE.**

**COME POSSIAMO IMMAGINARE CHE QUESTO VALORE,  
CHE È STATO FONTE DI EMANCIPAZIONE E PROGRESSO,  
DIGNITÀ UMANA E DEMOCRAZIA... COME POSSIAMO IMMAGINARE  
CHE QUESTO VALORE, CHE ABBIAMO INSEGNATO AL MONDO,  
NON SIA IL CAPOSALDO DELLA COOPERAZIONE  
DI 500 MILIONI DI EUROPEI TRA LORO?"**

**"OUR EUROPE IS NOT SIXTY YEARS OLD  
BUT IS THOUSANDS AND THOUSANDS OF YEARS OLD.  
IT'S NOT SOME DEAL!  
IT IS A GEOGRAPHIC REALITY, A HISTORICAL REALITY,  
A REAL CIVILIZATION.  
IT DOES NOT COME FROM BRUSSELS OR BERLIN  
BUT FROM ATHENS AND ROME.  
IT DRAWS ITS ROOTS FROM A JUDEO-CHRISTIAN  
HERITAGE AND BRINGS FREEDOM AS A CARDINAL VALUE.**

**HOW CAN WE CONCEIVE THAT THIS VALUE  
WHICH HAS BEEN A SOURCE OF EMANCIPATION AND PROGRESS,  
HUMAN DIGNITY AND DEMOCRACY... HOW CAN WE IMAGINE  
THAT THIS VALUE THAT WE HAVE TAUGHT THE WORLD  
IS NOT THE CORNERSTONE OF COOPERATION  
AMONG 500 MILLION EUROPEANS?"**

**MARINE LE PEN**

**Marine Le Pen**

Deputata dell'Assemblée Nationale  
e Presidente del Rassemblement National

Deputy of the Assemblée Nationale  
and President of the Rassemblement National

**"UN SOLO RAGGIO DI SOLE È SUFFICIENTE  
PER SPAZZARE VIA MOLTE OMBRE."**

***"A SINGLE SUNBEAM IS ENOUGH TO DRIVE  
AWAY MANY SHADOWS."***





**Kyriakos Mitsotakis**  
Primo Ministro della Grecia  
Greek Prime Minister

Photo by dpa picture alliance / Alamy Stock Photo

# MIGRAZIONE COME PROBLEMA POLITICO

## MIGRATION AS A POLITICAL PROBLEM

DICHIARAZIONE DEL PRIMO MINISTRO  
KYRIAKOS MITSOTAKIS DOPO IL SUMMIT DEI LEADER  
DELL'UNIONE EUROPEA (27 marzo 2020)

Il vertice dei leader dell'Unione europea di ieri non è stato all'altezza delle aspettative. L'Europa si trova ad affrontare la più grande crisi dalla Seconda Guerra Mondiale. Non mi riferisco solo all'indicabile tragedia umana, in cui anche i paesi ricchi sono costretti a fare delle scelte su chi vive e chi no. Ma anche alla tragedia economica creata dall'arresto improvviso dell'attività economica.

Quando si tratta di proteggere la salute della nazione, ogni paese ha una responsabilità nei confronti dei propri cittadini e seleziona le misure che ritiene necessarie.

Ma quando si tratta di economia, l'Europa può fare molto di più unita. Saranno necessarie maggiori risorse per sostenere i cittadini e l'occupazione, nonché per estendere l'aiuto alle imprese colpite. E questo avverrà contro il calo delle entrate statali. Senza dubbio, l'Europa dovrà prendere in prestito di più per poter spendere di più.

Non ci sono prudenti o sconsiderati qui, responsabili o irresponsabili. Siamo tutti di fronte alla stessa minaccia, stiamo bollendo nella stessa pentola. Il 2020 non è il 2010...

Sfortunatamente, alcuni paesi insistono nel combattere la crisi senza precedenti di oggi con le armi obsolete di un tempo. Questo non funzionerà.

La BCE non può essere responsabile di tutto e sovraccaricarla può solo aumentare i rischi finanziari in un secondo momento. E il MES non è stato progettato per tali crisi senza precedenti.

La discussione riguardo agli Eurobond per scopi speciali (Corona bond) prima o poi si aprirà ampiamente.

STATEMENT BY PRIME MINISTER KYRIAKOS MITSOTAKIS  
FOLLOWING THE EUROPEAN UNION LEADERS SUMMIT  
(March 27<sup>th</sup> 2020)

Yesterday's European Union leaders summit did not live up to expectations. Europe is faced with its biggest crisis since World War II. I am not just referring to the unspeakable human tragedy, where even wealthy countries are forced to make choices as to who lives and who doesn't. But also to the economic tragedy created by the sudden stop in economic activity.

When it comes to protecting the nation's health, each country has a responsibility towards its citizens and selects the measures it deems necessary.

But when it comes to the economy, Europe can do much more united. Increased resources will be needed to support citizens and employment, as well as to extend help to affected businesses. And this will be taking place against falling state revenues. Undoubtedly, Europe will have to borrow more, to be able to spend more.

There are no prudent or reckless sides here, those who are responsible or irresponsible. We are all faced with the same threat, "we are boiling in the same pot". 2020 is not 2010...

Unfortunately, some countries insist on fighting today's unprecedented crisis with the outdated weapons of yesteryear. This will not do.

The ECB cannot be responsible for everything and overburdening it can only increase financial risks later. And the ESM was not designed for such unprecedented crises.

The discussion with respect to special purpose Eurobonds (Corona bonds) will open up sooner or later.





**"DEMOCRAZIA È UNA PAROLA  
CHE NASCE IN GRECIA E CHE  
SIGNIFICA DARE POTERE  
ALLE PERSONE E AI POPOLI."**

**"DEMOCRACY IS A WORD THAT WAS BORN  
IN GREECE AND THAT MEANS GIVING  
POWER TO INDIVIDUALS AND PEOPLES."**

Ma l'Europa non può essere lasciata indietro. Se non agiamo ora, le promesse di solidarietà suoneranno vuote.

Le mie parole non sono, solo, le parole del Primo Ministro della Grecia, un paese che ha combattuto e superato una sfida economica decennale. Riflettono anche il pensiero di un cittadino europeo, che ha a cuore il suo futuro. Questo è il momento della comprensione reciproca, delle iniziative comuni e dell'azione rapida.

Un momento di grande responsabilità. Le crisi senza precedenti richiedono decisioni senza precedenti. Prendiamole!

*But Europe cannot be left behind. If we fail to act now, promises of solidarity will ring hollow.*

*My words are not just the words of the Prime Minister of Greece, a country that battled and came through a decade-long economic challenge. They also reflect the thoughts of a citizen of Europe, who cares deeply for its future. This is the moment for mutual understanding, joint initiatives and rapid action.*

*A moment of great responsibility. Unprecedented crises call for unprecedented decisions. Let's take them!*

**Fresco depicting three female figures  
1700 -1400 BC  
Palace of Knossos  
Crete - Greece**



**"GUARDARE IL MONDO DALLA CUPOLA DELLA STAZIONE SPAZIALE INTERNAZIONALE È INDESCRIVIBILE. SI HA IL SENSO DI FRAGILITÀ DEL PIANETA TERRA, CON LA SUA ATMOSFERA SOTTILISSIMA, E DELL'INCREDIBILE BELLEZZA DI QUESTO GIOIELLO SOSPESO NEL VELLUTO NERO DELLO SPAZIO."**

**"LOOKING AT THE WORLD FROM THE CUPOLA OF THE INTERNATIONAL SPACE STATION IS INDESCRIBABLE. YOU CAN FEEL THE SENSE OF FRAGILITY OF PLANET EARTH, WITH ITS VERY THIN ATMOSPHERE, AND THE INCREDIBLE BEAUTY OF THIS JEWEL SUSPENDED IN THE BLACK VELVET OF SPACE."**

**LUCA PARMITANO**

Astronauta e Colonnello dell'Agenzia Spaziale Europea (ESA)  
Astronaut and Colonel of the European Space Agency (ESA)



**Sanna Marin**

Primo Ministro della Repubblica Finlandese  
Prime Minister of the Republic of Finland

# LO SVILUPPO SOSTENIBILE È LA CHIAVE DEL FUTURO

## SUSTAINABLE DEVELOPMENT KEY FOR THE FUTURE

DISCUSSIONE DI CONSULTAZIONE SULLA RELAZIONE  
DEL GOVERNO SULLA POLITICA DELL'UNIONE EUROPEA  
(24 febbraio 2021)

**S**ignora Presidente,  
la politica di governo dell'Unione europea si basa su valori comuni.  
L'obiettivo è una Unione europea che sia sostenibile sotto l'aspetto sociale, economico ed ecologico. L'Unione europea deve essere un attore globale forte e una comunità di sicurezza. Allo stesso tempo, dobbiamo sviluppare con dedizione le attività dell'Unione, in sinergia con l'influenza della Finlandia a livello dell'Unione europea.

Signora Presidente,  
la democrazia, lo stato di diritto e i diritti umani e fondamentali sono i capisaldi delle attività dell'Unione. Promuovere i nostri valori comuni rafforza l'unità, la legittimità e la credibilità dell'Unione europea, nonché la fiducia tra gli Stati membri.  
La politica climatica dell'Unione europea deve basarsi su parità di condizioni sociali e regionali per renderla condivisibile ai cittadini. Ciò significa predisporre investimenti in tutti i settori che sono maggiormente interessati dai cambiamenti vigenti, ivi inclusi i dipendenti e le regioni. Risulta indispensabile che il bilancio comune dell'Unione europea sia utilizzato per sostenere una transizione giusta ed equa in tutti gli Stati membri. Alla politica in materia di cambiamenti climatici, occorre affiancare l'impegno nella salvaguardia della biodiversità. In questo contesto, risulta doveroso garantire l'uso sostenibile delle risorse naturali in tutta l'Unione europea.

Signora Presidente,  
il compito dell'Unione europea è di ridurre le disparità tra gli Stati

DEBATE ON THE GOVERNMENT REPORT ON EUROPEAN  
UNION POLICY (February 24<sup>th</sup> 2021)

**M**adam President,  
the European Union governance policy is based on common values.  
The goal is a socially, economically and ecologically sustainable European Union. The European Union must be a strong global actor and a security community. At the same time, we must actively develop the Union's activities, along with Finland's influence at the European Union level.

Madam President,  
democracy, the rule of law and fundamental and human rights are the cornerstones for the activities of the Union. Promoting our common values strengthens the European Union's unity, legitimacy and credibility as well as trust between the Member states.  
The European Union's climate policy must be socially and regionally equitable so that it will be acceptable to the citizens. This means providing support to the regions, sectors and employees that are affected most by the changes we face. It is essential that the common European Union budget is used to support a just and equitable transition in all Member states. Alongside climate policy, safeguarding biodiversity is one of our most important duties. With this in mind, we must ensure the sustainable use of natural resources throughout the European Union.

Madam President,  
the European Union's task is to reduce disparities between the Member states and their regions. Regional and structural policy must focus on reforms that support competitiveness, social inclusion and the green and digital transition. The policy must



“ Alla politica in materia di cambiamenti climatici, occorre affiancare l’impegno nella salvaguardia della biodiversità. *Alongside climate policy, safeguarding biodiversity is one of our most important duties.* ”



**Parliament**  
Helsinki – Finland

Photo by Henryk Sedura / Adobe Stock

membri e le loro regioni. La politica regionale e strutturale deve concentrarsi su riforme che sostengano la competitività, l’inclusione sociale e la transizione ecologica e digitale. La politica deve incoraggiare gli Stati membri a realizzare riforme strutturali e al contempo assicurare che i settori interessati da questi cambiamenti ricevano il sostegno di cui hanno bisogno. Il capitale umano è la risorsa più importante dell’Unione europea. Il rafforzamento del livello di conoscenza, abilità e competenza dei cittadini europei, il crescere dell’uguaglianza nell’istruzione e la promozione della trasformazione digitale devono essere obiettivi chiave nell’ottica della cooperazione dell’Unione europea.

L’Unione europea è un attore globale e una comunità di sicurezza. È dovere dell’Unione promuovere i suoi valori e interessi ed è altresì dovere dell’Unione creare un approccio globale alla migrazione e allo sviluppo dello spazio Schengen. Allo stesso tempo, l’Unione europea deve rafforzare la sicurezza globale dei suoi cittadini. La relazione del governo sulla politica dell’Unione europea sottolinea l’importanza di un approccio globale per rafforzare la sicurezza dell’Unione europea, dei suoi Stati membri e dei suoi cittadini. Nei prossimi anni, occorrerà mobilitarsi di più per contrastare le minacce ibride, nonché migliorare le capacità cibernetiche e la sicurezza dell’approvvigionamento dell’Unione europea. Ed ancora, il tema della migrazione richiede anch’esso soluzioni europee comuni e globali.

L’uguaglianza tra gli Stati membri, l’equilibrio interistituzionale e la centralità del metodo comunitario sono principi essenziali per lo sviluppo dell’Unione europea. L’accesso del Parlamento a informazioni adeguate e tempestive svolge un ruolo chiave nella formulazione della nostra politica dell’Unione europea.

Il nostro obiettivo è una Unione europea forte, unita e ben funzionante, che abbia la capacità di saper rispondere alle sfide globali.



*encourage Member states to carry out structural reforms while also ensuring that the sectors affected by structural changes receive the support they need. Human capital is the European Union’s most important resource. Strengthening the level of knowledge, skills and competence of European citizens, increasing equality in education and advancing the digital transformation must be key objectives in European Union cooperation.*

*The European Union is a global actor and security community. The Union must promote its values and interests and must create a comprehensive approach to migration and the development of the Schengen area. At the same time, the European Union must strengthen the comprehensive security of its citizens. The Government Report on European Union Policy emphasises the importance of a comprehensive approach in strengthening the security of the European Union, its Member states and its citizens. In coming years, particular attention must be paid to countering hybrid threats and improving the European Union’s cyber capacities and security of supply. Migration also calls for common, comprehensive European solutions.*

*Equality between the Member states, inter-institutional balance and the central position of the Community method are essential principles for the development of the European Union.*

*Parliament’s access to adequate and timely information plays a key role in the formulation of our European Union policy.*

*Our goal is a strong, united and well-functioning European Union with a capacity to respond to global challenges.*



Family walk on the pier, photo by lodyhastudio / Adobe Stock





Photo by Alexandros Michailidis / Shutterstock.com

**Kaja Kallas**  
Primo Ministro dell'Estonia  
Prime Minister of Estonia

# L'UNIONE SI PROTEGGE CON GLI STATI

*THE UNION  
IS PROTECTED  
WITH THE STATES*

DISCORSO DEL PRIMO MINISTRO KAJA KALLAS  
PER IL 103° ANNIVERSARIO DELLA REPUBBLICA DI ESTONIA  
(Stenbock House, 23 febbraio 2021)

**C**aro popolo dell'Estonia, sono profondamente dispiaciuta di non potervi incontrare faccia a faccia oggi. Nelle precedenti diciotto occasioni, il Primo Ministro dell'Estonia ha tenuto il discorso dell'anniversario della Repubblica davanti a voi a Tartu. Io, purtroppo, devo farlo tramite video. E sappiamo tutti il perché. Mi rivolgo a voi tutti dalla sala verde di Stenbock House, con la Dichiarazione di Indipendenza alle mie spalle. Questo è il documento che costituisce le basi della nostra nazionalità. Quando mi sono insediata come Primo Ministro un mese fa, ho detto che la priorità di questo governo sarebbe stata combattere la pandemia di coronavirus. Dall'inizio della crisi, la nostra disoccupazione è salita all'8,8% e, sfortunatamente, è destinata a salire ulteriormente. I disturbi sulla salute mentale sono ancora più difficili da misurare, ma la stanchezza e lo stress sono aumentati nella nostra società. A questo si unisce un aumento dell'aggressività e dei casi di violenza domestica. Non diventeremo pienamente consapevoli delle lacune nell'istruzione dei bambini se non tra diversi anni. Ciò che ha messo il nuovo governo in una posizione difficile nelle prime settimane è stata l'inadeguatezza del piano di vaccinazione. La piena ripresa di una vita normale in Estonia dipende innanzitutto da come possiamo organizzare la vaccinazione della popolazione.

Cari estoni, probabilmente nessuno tra partiti politici o economisti in Estonia pensa che prendere un prestito nella situazione attuale non sia

SPEECH OF PRIME MINISTER KAJA KALLAS  
FOR THE 103<sup>rd</sup> ANNIVERSARY OF THE REPUBLIC OF ESTONIA  
(Stenbock House, February 23<sup>rd</sup> 2021)

**D**ear people of Estonia, I am deeply sorry that I cannot meet you face to face today. Eighteen times before me, the Prime Minister of Estonia has given a speech before you in Tartu on the eve of the anniversary of the Republic, but I have to do so via video. We all know why. So, I am addressing you all from the green hall of Stenbock House, with the Declaration of Independence behind me. This was the document that formed the basis for our nationhood. When I took office as Prime Minister a month ago, I said that the priority of this government was to fight the coronavirus pandemic. Since the beginning of the crisis, our unemployment rate has risen to 8.8%. Unfortunately, it will rise further. Mental health disorders are more difficult to measure, but fatigue and stress in society have increased. This is accompanied by increased aggression and cases of domestic violence. We will not become fully aware of the gaps in children's education until years later. What put the new government in a difficult position in the first weeks was the inadequacy of the vaccination plan. The complete recovery of normal life in Estonia depends first and foremost on how we can organise the vaccination of the population.

Dear Estonians, there are probably no political parties or economists left in Estonia who do not think that taking a loan in the current situation was the only possible step to alleviate the economic





l'unica opzione praticabile per alleviare la crisi economica. A maggior ragione se teniamo presente che il precedente debito dell'Estonia era esiguo, e quindi le condizioni del prestito sono state a noi favorevoli. Se aggiungiamo le risorse dello strumento europeo per la ripresa e il desiderio da parte del nuovo governo di sostenere con forza la rivoluzione digitale e la transizione verde e quindi rendere l'Estonia un paese più attraente per gli investitori, possiamo concludere che non sembrano esserci motivi per presagire un futuro economico sconsigliato per il nostro Paese. Tuttavia, ci sono motivi di preoccupazione, soprattutto a causa del cattivo stato delle finanze pubbliche. È chiaro che nessuno può dipendere per sempre dal denaro preso in prestito. È ben più di una questione finanziaria: è una questione di indipendenza dello stato.

Cari amici,

in nessun altro paese dell'Unione europea l'aspettativa di vita delle persone è aumentata così rapidamente. In nessuno. Possiamo anche essere orgogliosi dell'aumento del PIL del nostro paese, per fare un esempio, il volume dell'economia è cresciuto 19 volte in termini nominali dal 1993, mentre il PIL dell'eurozona, nel suo complesso è aumentato solo di 2,4 volte. Uno standard di vita europeo non è più un sogno. Bisogna nondimeno riconoscere che molti estoni vivono in povertà. Che ci piaccia o meno, non esiste strategia migliore per ridurre la povertà che la crescita economica. Altro punto importante: certi politici hanno tentato di denigrare il nostro paese con menzogne, sostenendo che centomila persone avessero lasciato l'Estonia a seguito dell'ultima crisi economica. In realtà, nel periodo che va dal 2008 al 2019, il bilancio migratorio dell'Estonia è stato positivo: 8.000 persone in più. In conclusione, l'Estonia è stata ed è un paese in cui le persone vogliono vivere. Dobbiamo fare tutto il possibile per mantenere questa tendenza. L'Unione europea non è perfetta. Il professor Jan Zielonka scrive nel suo libro "Counter-Revolution" che l'Europa non si è adattata ai recenti cambiamenti geopolitici, economici e tecnologici e ha bisogno di rivedere il suo modello di integrazione per contrastare con intelligenza e riconciliazione le idee di coloro i quali aspirano a smantellare una Europa comune. L'Estonia vuole essere interlocutore attivo nei lavori che riguardano il futuro dell'Unione europea. Vogliamo essere partner innovativi, seri, affidabili. Solo in questo modo il governo adempirà agli obblighi nei confronti del proprio popolo, la cui stragrande maggioranza continua a vedere l'Estonia nello spazio comune dei valori dell'Europa e in particolare dei paesi nordici. Allo stesso tempo, non dobbiamo sottovalutare l'importanza degli Stati nazione. Nessuna unione può proteggere la democrazia, lo stato basato sullo stato di diritto o le libertà individuali senza la protezione dello Stato nazione stesso.

Cara gente a Tartu e in tutta l'Estonia,

Hannah Arendt, filosofa e politologa tra le più influenti del ventesimo secolo, ha scritto che l'unico legame perfetto tra verità e politica è l'esistenza di un esempio che faccia da modello. Non è sufficiente dire di essere al servizio del popolo quando di fatto stiamo solo pensando a come rendere il popolo servitore dei nostri interessi. L'arte di governare richiede ben più dello stato e di un uomo. Ci sono sempre stati tentativi di trovare un percorso realistico per il presente tra due poli: la nostalgia del passato e l'utopia futura. Sono stati costruiti nuovi ponti. Il professor Marju Lauristin ha detto: "Quando la politica diventa storia, diventa anche cultura". Io penso che la politica faccia parte della cultura alla sua nascita; è espressione della cultura estone. Mi farebbe molto piacere che la storia non si vergognasse delle nostre azioni di oggi. Infine, il miglior regalo che possiamo fare all'Estonia è fermare, uniti più che mai, la diffusione del virus così da salvaguardare le nostre libertà quotidiane. Seppure in modo diverso questo anno, festeggiamo l'anniversario della Repubblica. Auguro a tutti voi, popolo estone, di essere in salute e in sicurezza.

Congratulazioni, cara Estonia.

*crisis. All the more so because, thanks in large part to the fact that Estonia's previous debt was very small, the loan conditions were favourable for us. If we add the resources from the European Union recovery instrument and the new government's desire to strongly support the digital revolution and green transition and thereby make Estonia a more attractive country for investors, we can conclude that there does not seem to be any reason to think of our economic future as bleak.*

*Still, there is cause for concern. Especially because of the poor state of public finances.*

*It is clear that no one can depend on loan money forever. It is more than a question of finance – it is a question of state independence.*

Dear friends,

*in no other country of the European Union has people's life expectancy increased so rapidly. Not a single one. We can also be proud that our country's GDP, i.e. the volume of the economy, has grown 19 times in nominal terms since 1993, while the GDP of the euro area as a whole has only increased 2.4 times. A European standard of living is no longer a dream. At the same time, however, we must acknowledge that many Estonians live in poverty. Whether we like it or not, there is no better strategy for reducing poverty than economic growth. Another fact. Certain politicians have tried to denigrate our country with lies, as if a hundred thousand people had left Estonia as a result of the last economic crisis. In reality, in the period 2008–2019, Estonia's migration balance was on the plus side with 8,000 people. Conclusion: Estonia has been, and is, a country where people want to live. We must do everything we can to keep it that way. The European Union is not perfect. Professor Jan Zielonka writes in his book "Counter-Revolution" that Europe has not adapted to recent geopolitical, economic, and technological changes and needs to review its model of integration to oppose those seeking to dismantle a common Europe with intelligence and reconciliation. Estonia wants to be an active participant in the discussions that shape the future of the European Union.*

*We want to be innovative, serious, reliable partners. Only in this way will the government fulfil its obligation to its own people, the vast majority of whom continue to see Estonia in the common space of values of Europe and especially the Nordic countries. At the same time, we should not underestimate the importance of nation states. No union can protect democracy, the state governed by the rule of law, or individual freedoms without the protection of the nation state itself.*

Dear people in Tartu and all over Estonia,


*Hannah Arendt, one of the most influential political philosophers of the twentieth century, wrote that the only perfect link between truth and politics is a role model.*

*It is not enough to talk about serving the people when in reality, we are only thinking about how to make the people serve our own interests. Statesmanship takes more than just a state and a man. There have always been attempts to find a realistic path for the present between the two poles, nostalgia for the past and a future utopia. New bridges have been built. Professor Marju Lauristin has said, "When politics becomes history, it also becomes culture". I think that politics is a part of culture at its birth; it is an expression of Estonian culture. I would very much like it if history was not ashamed of our actions today. Finally – the best gift we can give to Estonia is to stop the spread of the virus together and thereby protect our daily freedoms. This year, let us celebrate the anniversary of the Republic differently. I wish for all of you – all the people of Estonia – to be safe and healthy.*

Congratulazioni, dear Estonia.



**Building of Government  
of Republic of Estonia**  
Tallinn – Estonia



**"SITUATA NEL PUNTO PIÙ INTERNO DELL'ADRIATICO, A METÀ STRADA FRA ORIENTE E OCCIDENTE, EPPURE COSÌ A NORD DA TROVARSI QUASI NEL CUORE DELL'EUROPA: VENEZIA ERA IL PUNTO SU CUI CONVERGEBANO TUTTE LE VIE DI TRAFFICO TERRESTRI E MARITTIME CHE POTESSE ESSERE PERCORSE. MA SE LA GEOGRAFIA AVEVA DATO A VENEZIA UNA POSIZIONE SENZA PARI, I VENEZIANI FECERO IL RESTO."**

**"SITUATED IN THE MOST INNER POINT OF THE ADRIATIC, HALFWAY BETWEEN EAST AND WEST, BUT SO FAR NORTH THAT IT IS ALMOST IN THE HEART OF EUROPE; VENICE WAS THE POINT ON WHICH ALL THE LAND AND MARITIME TRAFFIC ROUTES THAT COULD BE TRAVELLED CONVERGE. BUT IF GEOGRAPHY HAD GIVEN VENICE AN UNRIVALLED POSITION, THE VENETIANS DID THE REST."**

### EILEEN POWER

Storica di economia, docente e autrice  
*Economic historian, lecturer and author*